

WFT 2 TRIMMER - 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER

The WFT 2 is the next generation of WFT trimmers. The two main improvements are the ability to trim up to 45 caliber and interchange trim chambers. The WFT 2 has a half inch shaft and requires a half inch chuck to drive it. The feature most customers asked for was the ability to interchange trim chambers. Instead of press fitting the trim chambers, like the original WFT, the trim chambers on the WFT 2 are a slight slip fit in bearing with a groove cut for an O-ring which creates a press fit. Changing out trim chambers is accomplished by removing the cutter and pushing out the trim chamber with the knock-out dowel that is provided. Installing the trim chamber is accomplished by setting the trim chamber on a flat surface and steadily pushing the housing onto the trim chamber. Setting the cutter depth is easily adjusted by placing a "master case" in the trim chamber and sliding the cutter up to the case mouth and tightening down the set screws. Trimming is just as precise and clean as with our original trimmer. The trim chamber selection on the WFT 2 is by specific cartridge, but still trims by case family-just order the largest chamber in the family that you intend to trim. This unit and its inserts do not chamfer or deburr the case mouth of the cartridge case as it is trimmed. If you can't find the cartridge you need, please contact our Special Order Department at 800-741-0015



Attributes

- Name: 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 100028183
- Mfr. No.: LCG-WFT2-225 WIN
- Cartridge: 225 Winchester
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 102mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER](#)
- [English: WFT 2 Trimmer 225 Winchester Trim Chamber Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania trymera WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER](#)
- [Suomi: WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)

Sicherheitshinweise für den WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des WFT 2 TRIMMER von LITTLE CROW GUNWORKS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Trimmen von Hülsen zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung aufweist.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Trimmer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Trimmers auf Verschleiß oder Beschädigung.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung und Wartung des Produkts.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Trimmkammern für Ihr spezifisches Kaliber.
- Achten Sie darauf, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.
- Stellen Sie sicher, dass der Schneider korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Hände oder andere Körperteile in der Nähe des Schneidbereichs befinden, während das Gerät in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Montieren Sie die Trimmkammer, indem Sie sie in das Lager einsetzen und sicherstellen, dass der ORing richtig sitzt.
3. Installieren Sie den Schneider, indem Sie ihn in die Halterung einsetzen und festziehen.

Nutzung

1. Legen Sie eine „MasterHülse“ in die Trimmkammer.
2. Schieben Sie den Schneider bis zum Hülsenmund.
3. Ziehen Sie die Einstellschrauben an, um die Schneidetiefe zu fixieren.
4. Führen Sie den Trimmvorgang durch, indem Sie die Hülse gleichmäßig durch den Trimmer führen.
5. Entfernen Sie die Trimmkammer nach dem Trimmen, indem Sie den Schneider abnehmen und die Kammer mit dem Auswerferdorn herausdrücken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Prüfen Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Vertriebspartner. Stellen Sie sicher, dass Sie die Modellnummer und Kaufdetails bereithalten, wenn Sie Kontakt aufnehmen.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

WFT 2 Trimmer 225 Winchester Trim Chamber

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the WFT 2 Trimmer 225 Winchester Trim Chamber. This product is designed to enhance your trimming experience while ensuring safety and precision. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the WFT 2 Trimmer in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the trimmer is used in a wellventilated area and away from flammable materials.
- Keep the trimmer and its components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of damage or wear before use.
- If you notice any unusual sounds or vibrations during operation, stop using the trimmer immediately.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, when operating the trimmer.
- Ensure that the trimmer is securely attached to a power source before use.
- Do not attempt to modify or alter the trimmer in any way.
- Always use the correct trim chamber for the cartridge you are working with.
- Do not attempt to trim cases that are not compatible with the WFT 2 Trimmer.
- Avoid placing fingers or hands near the cutting area while the trimmer is in operation.
- Ensure that the area around the trimmer is clear of any obstacles or distractions.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Trim Chamber

- Place the trim chamber on a flat surface.
- Align the housing with the trim chamber.
- Steadily push the housing onto the trim chamber until it is securely in place.

2. Setting the Cutter Depth

- Insert a "master case" into the trim chamber.
- Slide the cutter up to the case mouth.
- Tighten the set screws to secure the cutter in place.

3. Trimming Process

- Ensure the trimmer is powered on and the cutter is properly set.
- Feed the cartridge case into the trim chamber.
- Operate the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- After trimming, remove the case and inspect it for any irregularities.

4. Changing Trim Chambers

- Remove the cutter from the trimmer.

- Use the provided knockout dowel to push out the trim chamber.
- Install a new trim chamber by following the installation instructions above.

Disposal Instructions

- Dispose of the trimmer and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste.
- Consider recycling options for materials whenever possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please reach out to your local distributor or the manufacturer directly. Ensure to have your product details available when seeking assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Following these guidelines will help ensure a safe and effective experience with your WFT 2 Trimmer 225 Winchester Trim Chamber.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

Introducción

Gracias por elegir el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Este trimmer está diseñado para ofrecer un recorte preciso y eficiente de vainas de cartucho. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar el trimmer solo para el propósito para el cual fue diseñado. El uso inadecuado puede resultar en lesiones.
- **Inspección Regular:** Revisa el trimmer antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles. Si encuentras algún problema, no lo utilices.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el trimmer en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes adecuados al operar el trimmer para protegerte de posibles lesiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Intercambio de Cámaras de Recorte:** Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado antes de cambiar las cámaras de recorte.
- **Ajuste del Cortador:** Ajusta la profundidad del cortador solo cuando el trimmer esté apagado. Utiliza un "caso maestro" para asegurar un ajuste correcto.
- **Cuidado con los Cortadores:** Los cortadores son afilados. Maneja con cuidado para evitar cortes.
- **Uso de la Herramienta de Extracción:** Utiliza el pasador de extracción proporcionado para cambiar las cámaras de recorte. No uses fuerza excesiva.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Cámara de Recorte:

- Coloca la cámara de recorte sobre una superficie plana.
- Empuja suavemente la carcasa sobre la cámara de recorte hasta que encaje en su lugar.

2. Ajuste de la Profundidad del Cortador:

- Inserta un "caso maestro" en la cámara de recorte.
- Desliza el cortador hasta el borde del caso y aprieta los tornillos de ajuste.

3. Uso del Trimmer:

- Conecta el trimmer a un chuck de media pulgada.
- Enciende el trimmer y comienza el proceso de recorte siguiendo las instrucciones del fabricante.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Cuando ya no necesites el trimmer, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normas locales de reciclaje y eliminación de productos electrónicos.
- **Eliminación de Accesorios:** Los accesorios y cámaras de recorte deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales para evitar daños al medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta al servicio de atención al cliente.

Recuerda que es importante seguir estas instrucciones para garantizar tu seguridad y la efectividad del WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y posibles retiros del producto a través de plataformas oficiales.

Guide de Sécurité pour le WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

Introduction

Merci d'avoir choisi le WFT 2 TRIMMER de LITTLE CROW GUNWORKS. Ce guide de sécurité vous fournira des informations importantes pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre tailleuse. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre tailleuse pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même. Contactez un professionnel si nécessaire.
- Utilisez toujours le produit dans un environnement bien éclairé et ventilé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité et des gants de protection lors de l'utilisation du WFT 2.
- Ne placez jamais vos mains près de la zone de coupe pendant le fonctionnement.
- Assurez-vous que le mandrin est correctement fixé avant de commencer à tailler.
- Ne forcez pas la tailleuse; si elle rencontre une résistance, arrêtez-vous et vérifiez l'installation.
- Éteignez et débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Fixation du Mandrin:** Assurez-vous que le mandrin d'un demi pouce est correctement installé sur l'arbre de la tailleuse.
2. **Installation de la Chambre de Taille:**
 - Retirez le coupeur.
 - Poussez la chambre de taille avec le goujon de déverrouillage fourni.
 - Placez la chambre sur une surface plane et poussez doucement le boîtier sur la chambre de taille.
3. **Ajustement de la Profondeur de Coupe:**
 - Insérez un "cas de référence" dans la chambre de taille.
 - Déplacez le coupeur jusqu'à l'embouchure de la douille.
 - Serrez les vis de réglage pour maintenir la profondeur souhaitée.

Utilisation

- Sélectionnez la chambre de taille appropriée pour la cartouche que vous souhaitez tailler.
- Assurez-vous que le produit est stable et sécurisé avant de commencer à tailler.
- Surveillez le processus de taillage pour éviter tout incident.

Instructions de Disposal

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et des outils.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contactez un centre de recyclage agréé.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter notre service client. Nous sommes là pour vous aider.

Merci de votre attention et de votre diligence à suivre ces directives de sécurité. En respectant ces instructions, vous contribuez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introduzione

Grazie per aver scelto il WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks. Questo prodotto è progettato per offrire un rifilamento preciso e pulito delle cartucce, garantendo un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la vostra sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il WFT 2 Trimmer solo per il suo scopo previsto, ovvero il rifilamento delle cartucce.
- Conserva il trimmer in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il trimmer se hai le mani bagnate o se sei in un'area umida.
- Controlla regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di rifilare cartucce che non sono compatibili con il WFT 2.
- Assicurati che il cutter sia correttamente installato prima di iniziare il rifilamento.
- Non forzare il cutter durante l'uso; se incontri resistenza, ferma il processo e verifica la causa.
- Non modificare il trimmer o utilizzare parti di ricambio non approvate dal produttore.
- Segui tutte le istruzioni per l'intercambio delle camere di rifilatura con attenzione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione del Cutter

1. Assicurati che il trimmer sia scollegato dall'alimentazione.
2. Rimuovi il cutter esistente se necessario.
3. Inserisci il nuovo cutter nell'alloggiamento e serra le viti di fissaggio.
4. Controlla che il cutter sia ben fissato prima di procedere.

Uso del Trimmer

1. Posiziona la camera di rifilatura su una superficie piana.
2. Inserisci la cartuccia da rifilare nella camera di rifilatura.
3. Regola la profondità del cutter utilizzando un "master case" come guida.
4. Serrando le viti di regolazione, assicurati che il cutter sia allineato correttamente.
5. Aziona il trimmer utilizzando un mandrino di mezzo pollice.
6. Rimuovi la cartuccia rifilata e controlla che non ci siano schegge o detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle attrezzature e dei materiali utilizzati.
- Non gettare il trimmer o i suoi componenti nell'ambiente.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o assistenza, si prega di contattare il nostro Dipartimento Ordini Speciali. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto per ricevere supporto tempestivo.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un utilizzo corretto e sicuro del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks. Per qualsiasi dubbio o chiarimento, non esitare a contattarci. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania trymera WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup trymera WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami oraz wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe.
- Należy zachować ostrożność podczas użytkowania, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj trymera zgodnie z instrukcją obsługi.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny trymera przed użyciem.

Specyficzne środki ostrożności

- Upewnij się, że trymer jest odpowiednio zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj trymera w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne.
- Nie dotykaj ostrzy lub innych ruchomych części podczas pracy.
- W przypadku zauważenia uszkodzeń lub nieprawidłowego działania, nie używaj produktu i skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja komory przycinającej:

- Ustaw komorę przycinającą na płaskiej powierzchni.
- Włóż komorę do obudowy i stopniowo wpychaj ją, aż będzie dobrze osadzona.
- Dokręć śruby ustalające, aby ustawić głębokość cięcia.
- Upewnij się, że „master case” jest umieszczony w komorze przycinającej przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie:

- Włącz trymer i przystąp do przycinania.
- Upewnij się, że ostrze jest w kontakcie z krawędzią łuski naboju.
- Po zakończeniu przycinania, wyłącz trymer i odczekaj, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.
- Wymień komorę przycinającą w razie potrzeby, postępując zgodnie z instrukcją instalacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania trymera, skontaktuj się z odpowiednim działem wsparcia.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualnych wycofań produktów. Możesz zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen osat puuttuvat.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä vain suositeltuja leikkauskammioita, jotka ovat yhteensopivia WFT 2 leikkurin kanssa.
- Varmista, että leikkauskammio on kunnolla asennettu ennen käyttöä.
- Älä työnnä sormia tai muita kehon osia leikkurin terän lähelle.
- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja leikkurin käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä käytä leikkuria, jos olet väsynyt tai häiriintynyt.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Aseta leikkauskammio tasaiselle pinnalle.
- Työnnä kotelo tasaisesti leikkauskammion päälle.
- Poista terä ennen leikkauskammion vaihtamista.
- Käytä mukana tulevaa irrotustappia leikkauskammion poistamiseen.

2. Leikkaus

- Aseta 'master case' leikkauskammioon.
- Liu'uta terä koteloa kohti.
- Kiristä asetuspultit leikkaussyvyyden säätämiseksi.
- Varmista, että leikkaaminen tapahtuu turvallisesti ja tarkasti.

3. Käytön jälkeen

- Puhdista leikkuri käytön jälkeen ja tarkista sen kunto.
- Säilytä leikkuri kuivassa ja viileässä paikassa.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin hävittämiseen liittyvissä kysymyksissä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään. Varmista, että kysymyksesi liittyvät tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön.

Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. 225 WINCHESTER TRIM CHAMBER

Introduktion

Tack för att du valt WFT 2 TRIMMER från LITTLE CROW GUNWORKS. Denna produkt är utformad för att trimma hylsor av kaliber 225 Winchester med hög precision. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och fragment.
- Använd handskar för att skydda händerna när du hanterar skärverktyget och trimkammaren.
- Se till att trimkammaren är korrekt installerad innan du börjar trimma.
- Trimma endast en hylsa i taget för att undvika olyckor.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra snubbelrisk.
- Använd en stabil och plan yta för att utföra trimningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trimkammare:

- Placera trimkammaren på en plan yta.
- Tryck huset på trimkammaren tills den sitter fast.
- Kontrollera att trimkammaren är ordentligt installerad innan användning.

2. Justering av skärdjup:

- Placera en "master case" i trimkammaren.
- Skjut skärverktyget upp till patronens mynning.
- Dra åt inställningsskruvarna för att säkra inställningen.

3. Trimning av hylsor:

- Sätt på skyddsglasögon och handskar.
- Sätt in en hylsa i trimkammaren.
- Använd skärverktyget för att trimma hylsan.
- Kontrollera att trimningen är korrekt och att inga gratningar finns kvar.

4. Byta trimkammare:

- Ta bort skärverktyget.

- Använd den medföljande utslagspinnen för att trycka ut trimkammaren.
- Följ installationsanvisningarna för att sätta in en ny trimkammare.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektriska och elektroniska produkter.
- Återvinn materialet om det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta vår kundtjänst via den kontaktinformation som medföljer produkten eller besök vår webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda WFT 2 TRIMMER på ett säkert och korrekt sätt, bidrar du till en tryggare användning och längre livslängd för produkten.

Návod k bezpečnému používání WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné a efektivní odřezávání nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon zařízení, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že zařízení používáte v dobře osvětleném a čistém pracovním prostoru.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s odřezávačem.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte zařízení před každým použitím, zda neobsahuje poškozené nebo opotřebované části.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte zařízení a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze doporučené odřezávací komory pro váš konkrétní náboj.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí zařízení během provozu.
- Zajistěte, aby byly všechny šrouby a upevnění správně utažené před použitím.
- Při výměně odřezávacích komor vždy odpojte zařízení od zdroje pohonu.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru během používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte správné sklíčidlo o průměru půl palce pro pohon hřídele.
- Zkontrolujte, zda je hřídel čistá a bez nečistot.

2. Instalace odřezávací komory:

- Umístěte odřezávací komoru na rovný povrch.
- Pevně zasuňte kryt na odřezávací komoru.
- Ujistěte se, že je komora správně usazena.

3. Nastavení hloubky nože:

- Umístěte "matrice" do odřezávací komory.
- Posuňte nůž k ústí náboje.
- Upevněte nastavovací šrouby, aby byla hloubka nože správně nastavena.

4. Použití:

- Zapněte zařízení a začněte odřezávat.
- Sledujte proces a ujistěte se, že nedochází k žádným abnormalitám.

5. Výměna odřezávací komory:

- Odpojte zařízení od pohonu.
- Odstraňte nůž.

- Vytlačte odřezávací komoru pomocí dodaného vytlačovacího kolíku.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte elektrické části zařízení do běžného odpadu.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu, prosím, kontaktujte naše oddělení speciálních objednávek.

Děkujeme, že jste si vybrali WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zařízení.